

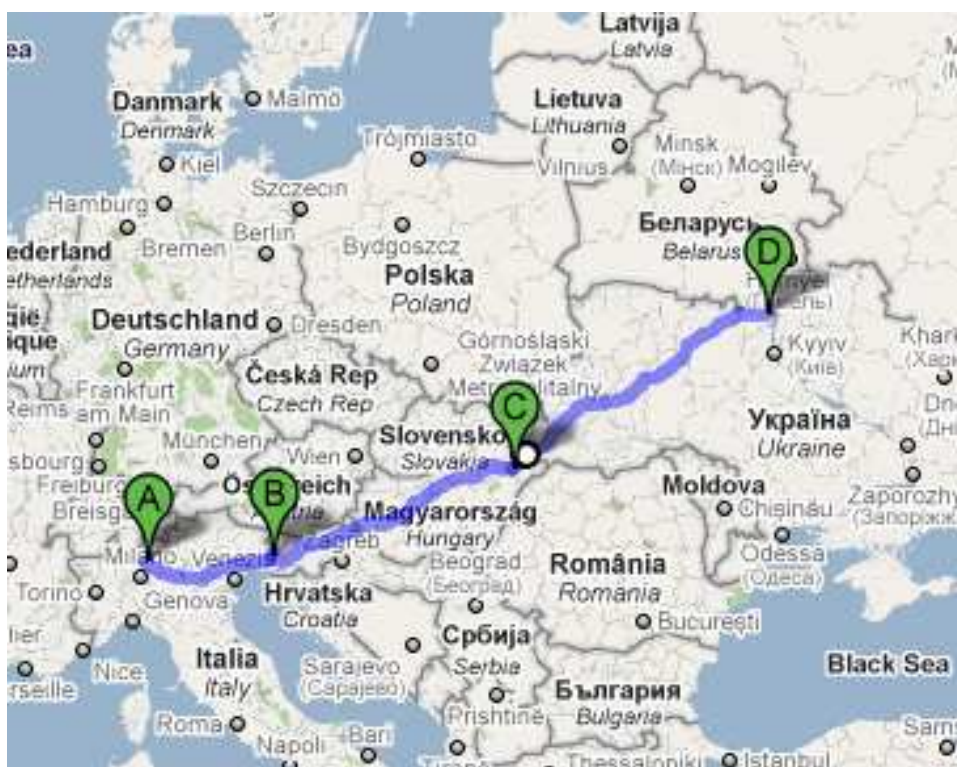


Staffetta Lecco-Chernobil

Luglio-agosto 2011

Rendicontazione e prospettive per la
cooperazione in Ucraina

Novembre 2011



les cultures
Laboratorio di cultura internazionale ONLUS





Localizzazione dell'intervento	3
Extra preventivo	4
La raccolta fondi	6
Entrate	6
I donatori	6
Uscite	7
L'avanzamento dei lavori.....	8
Prima	8
La palestra	8
I servizi igienici.....	8
Durante.....	9
Dopo.....	10
La lettera di ringraziamento	11
Possibili sviluppi.....	12

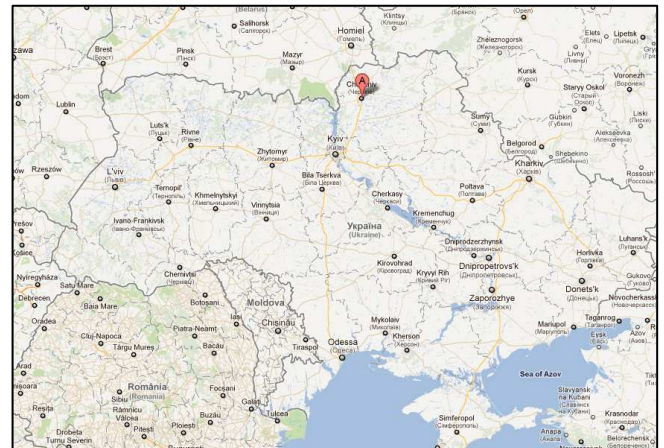
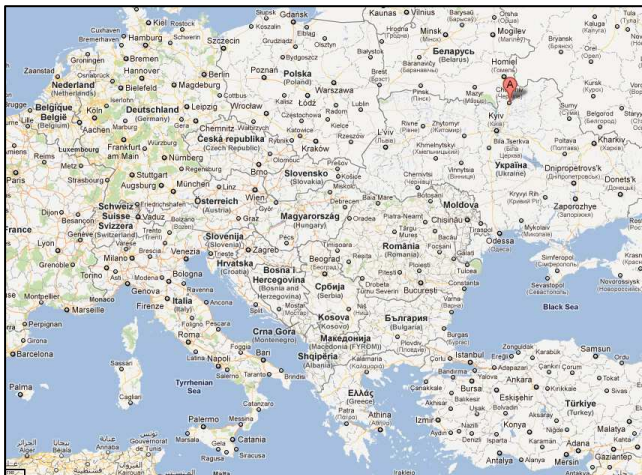




Localizzazione dell'intervento



Chernighiv,
Ucraina
51°30'0"N 31°18'0"E



Palestra dell'istituto professionale di Chernighiv.
Superficie di 288 m2.





Preventivo

Il preventivo dell'ottobre 2010 (il cambio al 05/10/2010 è di 10 gryvni per un euro):

Materiali:

Nº	Articolo	Quantità	Prezzo unitario in gryvni	Prezzo totale in gryvni	Prezzo totale in €
1.	Lampade	28	150,00	4.200,00	420,00
2.	Finestre	16	1.700,00	27.200,00	2.720,00
3.	Barra	300 m.q.	3,33	24.000,00	2.400,00
4.	Lastra di legno	4 m.cubi	1.100,00	4.400,00	440,00
5.	Gesso	30 metri	2,66	1.905,00	190,50
6.	Gesso di isolamento	30 metri	49,60	1.488,00	148,80
7.	Mestica	60 litri	59,12	3.547,20	354,72
8.	Vernice	340 chili	1,08	8.840,00	884,00
9.	Olio di lino cotto	69 chili	1,04	1.725,00	172,50
10.	Vernice a base di acqua	80 chili	160,00	1.280,00	128,00
11.	Chiodi (100)	30 chili	0,33	240,00	24,00
			Totale	78.825,20	7.882,52

Mano d'opera: **45.000 gryvni (4.500€)**

Totale: **123.825,20 gryvni (12.382,52 €)**

Extra preventivo

In corso d'opera sono state evidenziate ulteriori esigenze, in parte legate agli stessi lavori che erano stati intrapresi, in parte legate al successo della raccolta fondi.

Mettendo mano alla struttura della palestra, i nostri partner del Detskij Fond si sono resi conto che la pavimentazione di base della palestra era in uno stato molto precario. Fortunatamente, è stato possibile intervenire con un lavoro di ripristino del legname esistente, al posto della sua sostituzione. Questa soluzione ha consentito di lasciare il preventivo dei costi invariato.

In un secondo momento, ci è stata rappresentata la precaria condizione degli spogliatoi e dei servizi igienici annessi alla palestra. Si tratta di un locale spogliatoio di 38 m², un locale doccia di 9 m² e un servizio igienico di 9 m². Questi locali erano inutilizzati da tempo, a causa delle loro condizioni che li rendevano pericolosi e antiigienici: finestre e piastrelle rotte, tubi arrugginiti...





Vista la buona riuscita della raccolta fondi, abbiamo deciso di completare il lavoro iniziato, finanziando anche la ristrutturazione di questi locali. Il preventivo sulla base del quale abbiamo concordato il finanziamento è il seguente (il cambio al giugno 2011 è di 11,3 grynvi per un euro):

№	Articolo	Quantità	Prezzo unitario in grynvi	Prezzo totale in grynvi	Prezzo totale in €
1.	Formelle	40 mq	86,00	3440,00	304,42
2.	Piastrelle	65 mq	69,00	4485,00	396,90
3.	Isoghips	20 sacchi	58,00	1160,00	102,65
4.	Satenghips	6 sacchi	62	372,00	32,92
5.	Vernice di fondo, 10 lt	3 pezzi	114,00	342,00	30,27
6.	Colla per piastrelle CM-11	16 sacchi	44,50	712,00	63,01
7.	Porte per interno anta cieca	4 pezzi	145,00	580,00	51,33
8.	Cardini per porte	4 completi	28,60	144,40	12,78
9.	Serrature	4 pezzi	160,00	640,00	56,64
10.	Controtelaio (opera morta)	12 pezzi	50,00	600,00	53,10
11.	Telaio	12 pezzi	26,00	312,00	27,61
12.	Vernice, emulsione acquosa, 10kg	2 pezzi	171,00	342,00	30,27
13.	Finestre di metallo e plastica	2 pezzi	2115,00	4230,00	374,34
14.	Schiuma di montaggio	4 pezzi	43,00	172,00	15,22
15.	Lampade	2 pezzi	80,00	160,00	14,16
16.	Lampade	2 pezzi	150,00	300,00	26,55
17.	Interruttore	4 pezzi	13,00	52,00	4,60
18.	Presse	3 pezzi	14,00	42,00	3,72
19.	Cavo PVS 2*1,5	20 m	4,50	90,00	7,96
20.	Vaso igienico completo di accessori	1 pezzo	840,00	840,00	74,34
21.	Lavabo	1 pezzo	280,00	280,00	24,78
22.	Miscelatore per doccia	2 pezzi	320,00	640,00	56,64
23.	Miscelatore per lavabo	1 pezzo	170,00	170,00	15,04
24.	Sifone per lavabo	1 pezzo	35,00	35,00	3,10
25.	Tubo metallo/plastica Ø32	6 m	19,00	114,00	10,09
26.	Tubo metallo/plastica Ø20	8 m	14,00	112,00	9,91
27.	Tubo metallo/plastica Ø15	16 m	12,00	192,00	16,99
28.	Rubinetto a sfera Ø20	2 pezzi	74,00	148,00	13,10
29.	Rubinetto a sfera Ø15	3 pezzi	37,00	111,00	9,82
30.	Tubo metallo/plastica Ø50	3 m	20,00	60,00	5,31
31.	Tubo metallo/plastica Ø100	5 m	18,00	90,00	7,96
32.	Spina tripla metallo/plastica Ø100	2 pezzi	22,00	44,00	3,89
33.	Riduttore metallo/plastica Ø100/50	2 pezzi	12,00	24,00	2,12
34.	Griglia di ventilazione	2 pezzi	34,00	68,00	6,02
35.	Perlina	24 mq	40,00	960,00	84,96
			Totale	22.063,40	1.952,51

Mano d'opera: 16.000,00 grynvi (1.415,93€)

Totale: 38.063,40 grynvi (3.368,40 €)



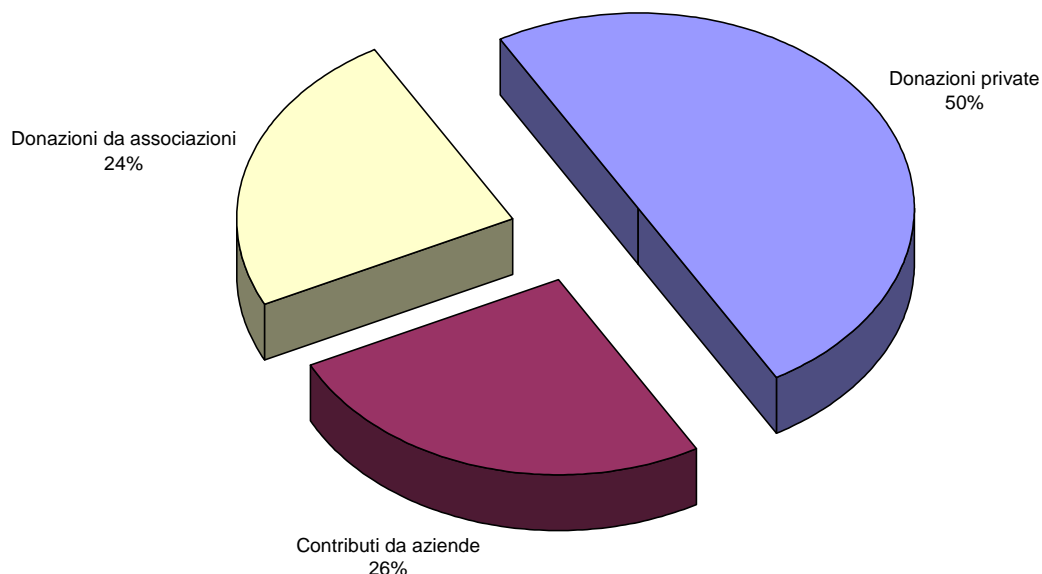


La raccolta fondi

Entrate

Tra il dicembre 2010 e l'ottobre 2011 sono stati raccolti **21.817,40€** così composti:

Composizione entrate



I donatori

Da donatori privati sono stati raccolti **10.882,00€**, da aziende **5.715,00€** e da altre associazioni **5.220,40€**.

Le aziende che hanno deciso di sostenerci sono state:

Attrezzzeria Meroni, Autotrasporti Flli Morelli, Autotrasporti Longa, Banca di Cividale, Brambilla Alfredo e C snc, Butti SRL, C. & G. Service Srl, Cava di Cortabbio, Centro di Medicina Dello Sport di Bovisio Masciago, CLAMAR precision, CT Climbing Tecnology, CTS carpenteria, Zincocaldo, F.lli Bono di Bono Maurizio, Aberto e C., F.A.E.G. sas, Fast & Up, Gruppo Arici, Hotel Ristorante Pizzeria Baia Di Parè, Italtrans, Morganti SPA, Norda, Osmek SRL, Officina Meccanica Cavallaro, Kapriol, Kyboom, P.S.P. di Vaccani Stefano, Pozzoni Logistic, Ristorante Pizzeria Abbazia, RS Moto racing team, SIMO SRL, SOCO, Sport Specialist, Studio Medico sportivo dott. Calegari (Lecco), VAI Renault.

Le associazioni che ci hanno supportato sono state:

ASD Falchi Lecco, Atletica Ciserano, AVIS Comunale di Valmadrera, AVIS Sezione di Portogruaro, Circolo Velico Tivano, Gruppo Alpini Castenedolo, Gruppo Alpini Portogruaro, Gruppo Alpini Valmadrera, Gruppo Chernobyl Villa D'Adda, Gruppi Scout Lecco 1 e Lecco 2, Gruppo Sportivo Oratorio Villa San Carlo, GSD Valdalpone De Megni, PBM Atletica Leggera Bovisio Masciago, Polisportiva Oratorio Pusiano, Pro Loco Morterone, SPI CGIL Lecco, SPI CGIL Lombardia, Talità Kum, Valetudo Sky Running Italia.





Uscite

Al momento sono stati inviati 15.751,40€ in quattro tranches (aprile, maggio, agosto e novembre); questi invii hanno coperto per intero l'importo del primo preventivo dell'ottobre 2010 relativo ai lavori della palestra e quelli del secondo preventivo di giugno 2011 relativo ai lavori negli spogliatori e nei locali igienici.

A titolo di spese di gestione del progetto verrà trattenuta, come concordato, una quota pari al 10% degli invii effettuati, per un ammontare di 1.575,14€

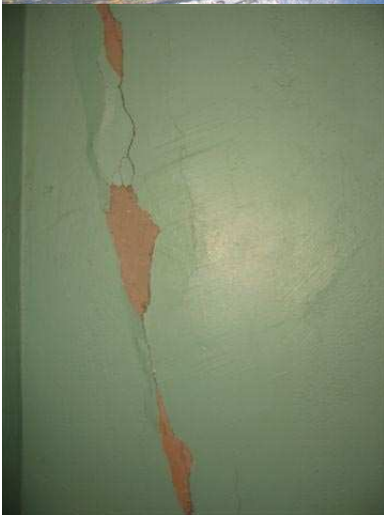




L'avanzamento dei lavori

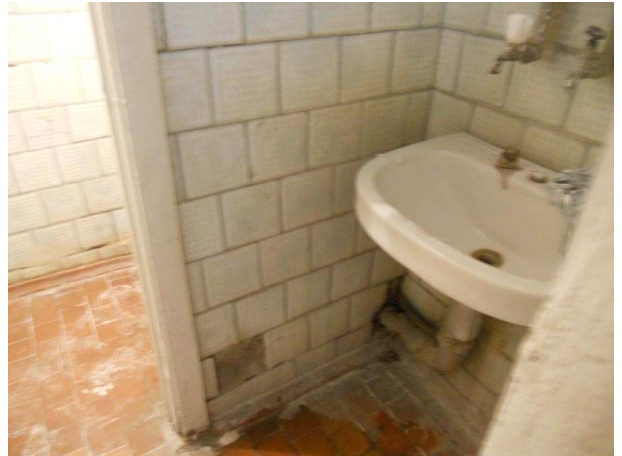
Prima

La palestra



I servizi igienici





Durante





Dopo





La lettera di ringraziamento

UCRAINA
DIREZIONE DELL'ISTRUZIONE E DELLA SCIENZA
LICEO PROFESSIONALE DEL SERVIZIO PUBBLICO DI CERNIGHIV

25-11-2011 N°01-8/385

Al presidente dell'associazione
“Les Cultures”
Anna Anghileri

Al presidente dell'associazione
“SEV”
Edoardo Crimella

Vogliate accettare le nostre felicitazioni dalla città di Cernighiv, dallo staff del liceo, dai ragazzi che studiano nel liceo professionale di Cernighiv.

I genitori e gli allievi sono molto contenti, che studiano in questo liceo dove insegnano i pedagoghi creativi e benevoli, che danno non solo le conoscenze delle materie e aiutano a scegliere la professione giusta ma anche circondano degli allievi dal rispetto e amore, creano l'atmosfera amichevole.

La direzione del liceo cerca il modo a migliorare delle condizioni degli studi di ragazzi ma sappiamo che non riusciamo a fare tutto nello stesso tempo.

La nostra palestra era nella condizione disastrosa: i muri si erano screpolati, le lampade non illuminavano, faceva molto freddo, perché le finestre vecchie non mantenevano il caldo, ma nel nostro liceo studiano soprattutto le ragazze che hanno bisogno il calore e tranquillità per essere contenti nelle lezioni dell'educazione fisica.

E tutto questo è successo grazie alla vostra attività volontaria e amore ai bambini. Per noi Italia è non solo il sole, mare e bella storia, ma più importante la gente che è pronta a dare una mano.

Cari amici non potete immaginare, che felicità e soddisfazione sentono i nostri ragazzi, facendo gli esercizi nella nuova palestra. I loro occhi si illuminano dalla felicità quando guardano questa palestra e vedono i frutti del Vostro aiuto, intanto nella palestra ce un cartello dove si vede, chi ha fatto la ricostruzione della palestra. Tutto questo gli dà lo stimolo a frequentare più spesso delle lezioni della educazione fisica, migliorare e fortificare la loro salute.

Grazie mille per quello che fatte per i nostri ragazzi, migliorando la loro vita. Vi ricorderemo sempre per questo regalo e Vi ricordiamo sempre con il calore.

Grazie mille per la Vostra preoccupazione per i nostri ragazzi orfani. Grazie di tutto e che Dio Vi benedica per tutto quello che fate per chi a veramente bisogno.

Speriamo per la stretta collaborazione in futuro.

Cordiali saluti

Direttrice del liceo

FIRMA

T.M.Kopystko

Presidente del comitato dei genitori **FIRMA**

V.O.Miroshnychenko

Presidente del comitato di allievi **FIRMA**

S.Pugach





Possibili sviluppi

Entrate		Uscite	
Donatori privati	10.882,00€	Palestra	
Aziende	5.715,00€	Materiali	7.882,52€
Associazioni	5.220,40€	Mano d'opera	4.500,00€
		Bagni	
		Materiali	1.952,51€
		Mano d'opera	1.415,93€
		Spese di gestione (10%)	1.575,14€
Totale	21.817,40€	Totale	17.326,59€

La raccolta fondi è stata superiore alle aspettative e al bisogno: si riparte con un avanzo di **4.490,81€** che serviranno da base per continuare il lavoro di sostegno e di cooperazione.

La proposta che è arrivata dal nostro partner Detsky Fond è stata quella di contribuire alla ristrutturazione degli alloggi di un altro istituto professionale di Chernighiv.

Gli alloggi sono composti da camere per 4/5 persone che condividono i servizi igienici. Per la natura della costruzione, è possibile ipotizzare un progetto suddivisibile in ulteriori "micro-progetti". In questo modo sarà possibile gestire più facilmente i lavori, sulla base dei fondi man mano raccolti.

Ad oggi siamo in attesa di ricevere un preventivo dettagliato dei lavori da svolgere.



